



LASERJET PROFESSIONAL M1130/M1210

MFP SERIES

Dodatek uporabniškega priročnika
Samo brezžični modeli





HP LaserJet Professional M1130/M1210 serije MFP

Dodatek uporabniškega priročnika (samo brezžični modeli)

Ta dodatek uporabljajte skupaj s popolno različico uporabniškega priročnika izdelka.

Avtorske pravice in licence

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Prepovedana je reprodukcija, prilagajanje ali prevajanje dokumenta brez predhodnega pisnega dovoljenja, razen v primerih, ki jih dovoljujejo zakoni o avtorskih pravicah.

Te informacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.


Garancije za izdelke in storitve podjetja HP so navedene v garancijskih izjavah, ki so priložene izdelkom in storitvam. Informacij na tem mestu ni mogoče razlagati kot dodatne garancije. HP ni odgovoren za tehnične ali uredniške napake ali izpuste v tem dokumentu.

Edition 1, 11/2015


Blagovne znamke


Microsoft®, Windows®, Windows® XP in Windows Vista® so v ZDA zaščitene blagovne znamke podjetja Microsoft Corporation.

Dogovorjene oznake v priročniku

 **NASVET:** Nasveti vsebujejo koristne namige in bližnjice.

 **OPOMBA:** Opombe vsebujejo pomembne informacije za pojasnitev pojmov ali izvedbo opravil.

 **POZOR:** Svarila označujejo postopke, z izvajanjem katerih preprečite izgubo podatkov in poškodbo naprave.

 **OPOZORILO!** Opozorila označujejo postopke, z izvajanjem katerih preprečite telesne poškodbe, izgubo pomembnih podatkov in hudo poškodbo naprave.

Kazalo

1 Osnovne informacije o izdelku	1
Pogledi izdelka	2
Postavitev nadzorne plošče	2
2 Meniji na nadzorni plošči	5
Meniji na nadzorni plošči	6
3 Povezava izdelka	7
Omrežna povezava	8
Namestitev izdelka v brezžično omrežje s CD-jem s programsko opremo	8
Brezžična namestitev z namestitvijo v omrežje enakovrednih (začasno omrežje)	8
Izklop brezžične enote izdelka	9
Konfiguriranje omrežne naprave	9
4 Tiskalniški posli	11
Uporaba storitve HP ePrint	12
Uporaba funkcije HP Direct Print	12
5 Odpravljanje težav	13
Odpravljanje težav s povezljivostjo	14
Odpravljanje težav z brezžično povezavo	14
Dodatek A Upravne informacije	17
Izjava o ustreznosti (brezžični modeli)	18
Dodatne izjave za brezžične izdelke	20
Izjava o skladnosti s pravilnikom komisije FCC – Združene države Amerike	20
Izjava za Avstralijo	20
Izjava za Brazilijo (ANATEL)	20
Izjave za Kanado	20
Kanadski industrijski standard za izdelke, ki delujejo v 5 GHz pasu	20
Izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju (Kanada)	21

Opomba upravnega organa Evropske unije	21
Opomba za uporabo v Rusiji	21
Izjava za Mehiko	21
Izjava za Tajvan	22
Izjava za Korejo	22
Vietnamska oznaka za žične/brezžične telekomunikacije za izdelke, ki jih je odobril ICTQC	22

Stvarno kazalo	23
-----------------------------	-----------

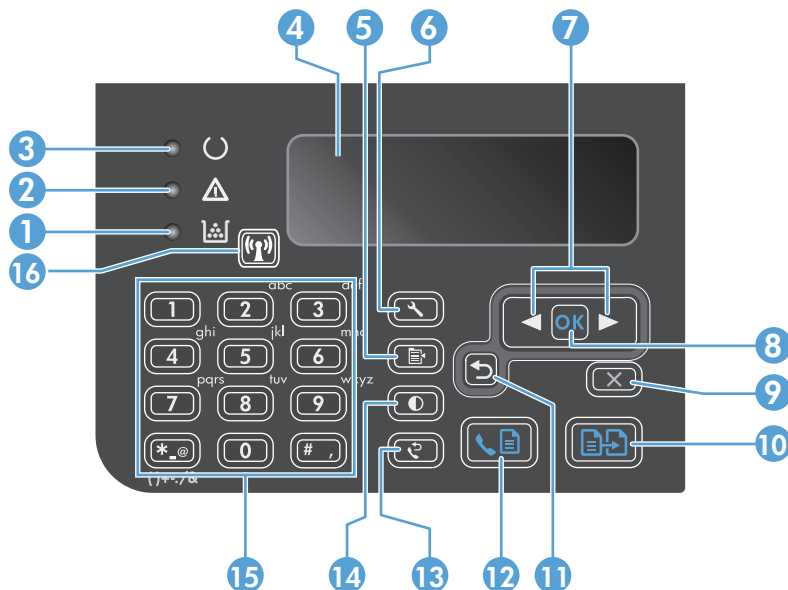
1 Osnovne informacije o izdelku

- [Pogledi izdelka](#)

Pogledi izdelka

Postavitev nadzorne plošče

HP LaserJet Professional M1210 serije MFP (samo brezžični modeli)



1		Lučka ravni tonerja: Označuje, da zmanjkuje tonerja v tiskalni kartuši.
2		Opozorilna lučka: Označuje težavo z izdelkom. Preverite, ali je na zaslonu LCD prikazano sporočilo.
3		Lučka v pripravljenosti: Označuje, da je izdelek pripravljen ali obdeluje posel.
4		Zaslon LCD: Na njem so prikazane informacije o stanju, meniji in sporočila.
5		Gumb Nastavitve kopiranja: Za odpiranje menija Nastavitve kopiranja . Za kopiranje identifikacijske kartice trikrat pritisnite ta gumb, da odprete meni Kopiranje identifikacijskih kartic , in nato pritisnite gumb V redu .
6		Gumb Nastavitev: Za odpiranje menijev.
7		Puščici za levo in desno: Za odpiranje in krmarjenje po menijih. Za povečanje in pomanjšanje vrednosti, prikazane na zaslonu. Za pomikanje kazalca na zaslonu eno mesto nazaj ali naprej.
8		Gumb OK: Za potrditev nastavitve ali dejanja, ki naj se izvede.
9		Gumb Prekliči: Za preklic trenutnega posla ali brisanje nazadnje določene nastavitve. Ko je izdelek v stanju pripravljenosti, s pritiskom tega gumba ponastavite nastavitve kopiranja na privzete vrednosti.
10		Gumb Začni kopiranje: Za zagon posla kopiranja.
11		Puščica za nazaj: Za vrnitev na prejšnjo raven v meniju.
12		Gumb Pošlji faks: Za zagon opravila faksiranja.
13		Gumb Ponovno izbiranje: Za ponovno izbiranje števk, ki so bile uporabljene za prejšnje opravilo faksiranja.
14		Gumb Temnejše/svetlejše kopiranje: Za nastavitev temnosti za trenutno opravilo kopiranja.

15

Številčna tipkovnica: S tipkovnico vnašate številke faksov in druge podatke.

16



Gumb in lučka stanja Brezžična povezava: S tem gumbom izklopite in vklopite funkcijo brezžične povezave izdelka. Lučka stanja označuje delovanje brezžične povezave.

- **Vklopljena:** Izdelek je povezan v brezžično omrežje.
 - **Hitro utripanje:** Prišlo je do napake protokola za nastavitve WPS (Wi-Fi Protected Setup).
 - **Počasno utripanje:** Izdelek se poskuša povezati v brezžično omrežje.
 - **Izklopljena:** Izdelek je v enem od naslednjih stanj.
 - Izdelek je izklopljen.
 - Izdelek ni povezan v brezžično omrežje.
 - Izdelek je v načinu samodejnega izklopa.
-

2 Meniji na nadzorni plošči



- [Meniji na nadzorni plošči](#)

Meniji na nadzorni plošči

Pri izdelku HP LaserJet Professional M1210 serije MFP (samo brezžični modeli) je podmeni **Meni »Brezžična povezava«** na voljo v meniju **Omrežna konfiguracija** na nadzorni plošči.

- V podmenijih **Meni »Brezžična povezava«** omogočite, onemogočite, preskusite in nastavite funkcije brezžične povezave izdelka.

Tabela 2-1 Podmeniji Meni »Brezžična povezava«

Element menija	Element podmenija	Opis
Meni »Brezžična povezava«	Brezžični vmesnik	Omogočanje in onemogočenje brezžičnega vmesnika izdelka. Vklop Izklop Privzeta nastavitvev je Vklop .
	Preskus omrežja	Preskusi brezžično omrežje in natisne poročilo z rezultati.
	Nastavitev s protokolom WPS	Če brezžični usmerjevalnik podpira protokol WPS, ga uporabite za nastavitvev izdelka v brezžično omrežje. <ol style="list-style-type: none">1. Pritisnite gumb Nastavitvev z WPS-jem  na usmerjevalniku ali napravi za dostopno točko. OPOMBA: Za več informacij si oglejte uporabniški priročnik usmerjevalnika ali naprave za dostopno točko.2. Na nadzorni plošči izdelka pritisnite gumb Brezžična povezava .3. V meniju Meni »Brezžična povezava« izberite podmeni Nastavitev s protokolom WPS in nato sledite pozivom na zaslonu nadzorne plošče, da izvedete nastavitvev v brezžično omrežje.


3 Povezava izdelka

- [Omrežna povezava](#)

Omrežna povezava

Izdelek se lahko poveže v žična omrežja.


Namestitev izdelka v brezžično omrežje s CD-jem s programsko opremo

1. Na pladenj za CD-je računalnika vstavite CD s programsko opremo.
Če se namestitveni program ne zažene samodejno, si oglejte vsebino CD-ja in zaženite datoteko SETUP.EXE.
2. Upoštevajte navodila na zaslonu, da dokončate namestitev izdelka.
3. Če želite po končani namestitvi preveriti, ali ima izdelek omrežni naslov IP, natisnite stran s konfiguracijo.
 - a. Na nadzorni plošči izdelka pritisnite gumb **Nastavitev** .
 - b. S puščičnima gumboma izberite meni **Poročila** in nato pritisnite gumb **V redu**.
 - c. S puščičnima gumboma izberite možnost **Por. o konf.** in nato pritisnite gumb **V redu**.







Brezžična namestitev z namestitvijo v omrežje enakovrednih (začasno omrežje)

Izvedite brezžično namestitev v računalnik z namestitvijo v omrežje enakovrednih (začasno omrežje).

1. Za obnovitev privzetih nastavitvev brezžične povezave upoštevajte ta navodila.

 **OPOMBA:** V primeru napake odstranite izdelek in znova zaženite namestitveni program. Ko se prikaže poziv za omrežne nastavitve, jih vnesite. Za več informacij o odstranitvi in namestitvi izdelka si oglejte popolni *Uporabniški priročnik izdelka HP LaserJet Professional M1130/M1210 serije MFP*.

Obnovitev privzetih nastavitvev brezžične povezave

- a. Pritisnite gumb **Nastavitev** , da odprete menije.
 - b. Z gumbom puščica za desno  ali puščica za levo  se pomaknite v meni **Omrežna konfiguracija**. Pritisnite gumb **V redu**, da izberete meni.
 - c. Z gumbom puščica za desno  ali puščica za levo  se pomaknite na možnost **Obnovi privzete nastavitve**. Pritisnite gumb **V redu**, da izberete ta element in obnovite privzete nastavitve brezžične povezave.
2. Natisnite stran s konfiguracijo in v razdelku z informacijami o omrežju poiščite omrežno ime (SSID).
 - a. Na nadzorni plošči izdelka pritisnite gumb **Nastavitev** .
 - b. S puščičnima gumboma izberite meni **Poročila** in nato pritisnite gumb **V redu**.
 - c. S puščičnima gumboma izberite možnost **Por. o konf.** in nato pritisnite gumb **V redu**.
 3. Osvežite seznam brezžičnih omrežnih povezav računalnika in nato kliknite omrežno ime (SSID) izdelka in vzpostavite povezavo z njim.

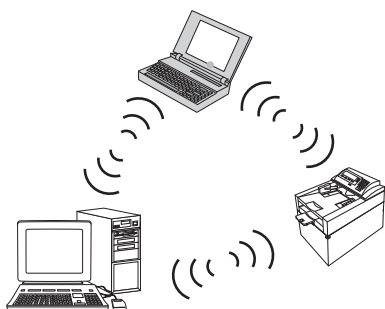
- Na pladenj za CD-je računalnika vstavite CD s programsko opremo.

Če se namestitveni program ne zažene samodejno, si oglejte vsebino CD-ja in zaženite datoteko SETUP.EXE.

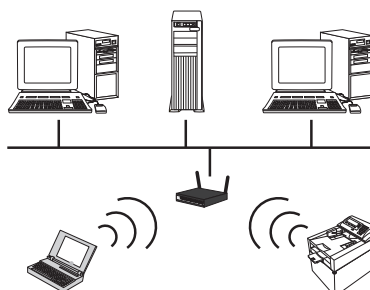
- Upoštevajte navodila na zaslону, da dokončate namestitev izdelka.

Spodnje vrednosti prikazujejo razliko med začasno omrežno povezavo in povezavo infrastrukturnega omrežja.

Začasno omrežje





Infrastrukturno omrežje



Izklop brezžične enote izdelka

Če želite prekiniti povezavo izdelka z brezžičnim omrežjem, izklopite brezžično enoto v izdelku.

- Več kot 5 sekund držite pritisnjen gumb Brezžična povezava  na nadzorni plošči izdelka.
- Če želite preveriti, ali je brezžična enota izklopljena, natisnite stran s konfiguracijo in preverite, ali je na njej element stanja brezžičnega omrežja 802.11b/g naveden kot onemogočen.
 - Na nadzorni plošči izdelka pritisnite gumb Nastavitvev .
 - S puščičnima gumboma izberite meni **Poročila** in nato pritisnite gumb **V redu**.
 - S puščičnima gumboma izberite možnost **Por. o konf.** in nato pritisnite gumb **V redu**.

Konfiguriranje omrežne naprave

Uporaba pripomočka za brezžično konfiguracijo

S pripomočkom za brezžično konfiguracijo konfigurirate izdelek za tiskanje v brezžičnem omrežju.

- Priključite brezžični izdelek na računalnik s kablom USB.
- Kliknite gumb **Start** in nato element menija **Programi** ali **Vsi programi**.
- Kliknite element menija **HP** in nato element menija **HP LaserJet Professional M1130/M1210 serije MFP**.
- Kliknite element menija **Konf. brezž. povezave**.
- Sledite navodilom na zaslону, da izdelek konfigurirate za tiskanje v brezžičnem omrežju.






Obnovitev privzetih nastavitvev brezžične povezave

Privzete nastavitve brezžične povezave obnovite po enem od naslednjih postopkov.





OPOMBA: V primeru napake odstranite izdelek in znova zaženite namestitveni program. Ko se prikaže poziv za omrežne nastavitve, jih vnesite. Za več informacij o odstranitvi in namestitvi izdelka si oglejte popolni *Uporabniški priročnik izdelka HP LaserJet Professional M1130/M1210 serije MFP*.

Prednostni način obnovitve privzetih nastavitev brezžične povezave

- a. Pritisnite gumb Nastavitev , da odprete menije.
- b. Z gumbom puščica za desno  ali puščica za levo  se pomaknite v meni **Omrežna konfiguracija**. Pritisnite gumb **V redu**, da izberete meni.
- c. Z gumbom puščica za desno  ali puščica za levo  se pomaknite na možnost **Obnovi privzete nastavitve**. Pritisnite gumb **V redu**, da izberete ta element in obnovite privzete nastavitve brezžične povezave.

Drugi način obnovitve privzetih nastavitev brezžične povezave

- a. Izklopite izdelek.
- b. Pritisnite in držite gumb Brezžična povezava  in gumb Prekliči  in nato vklopite izdelek.
- c. Gumba držite, dokler vse lučke ne utripajo skladno, nato ju sprostite.

4 Tiskalniški posli

- [Uporaba storitve HP ePrint](#)

Uporaba storitve HP ePrint

HP ePrint je zbirka spletnih storitev tiskanja, ki omogočajo tiskanje naslednjih vrst dokumentov s podprtimi HP-jevimi izdelki:

- E-poštnih sporočil in prilog, poslanih neposredno na e-poštni naslov HP-jevega izdelka
- Dokumentov iz izbranih aplikacij za tiskanje v prenosnih napravah

Uporaba funkcije HP Direct Print

S funkcijo HP Direct Print lahko s tem izdelkom tiskate neposredno iz katere koli prenosne naprave (kot so mobilni telefoni, prenosniki in mini prenosniki).



OPOMBA: Nastavitev ni potrebna, treba je samo omogočiti HP Direct Print. V prenosni napravi mora biti nameščena HP-jeva aplikacija za tiskanje.

1. HP Direct Print omogočite na nadzorni plošči izdelka po naslednjem postopku:
 - a. S puščičnima gumboma izberite meni **Omrežna konfiguracija** in nato pritisnite gumb **V redu**.
 - b. S puščičnima gumboma izberite **Meni »Brezžična povezava«** in nato pritisnite gumb **V redu**.
 - c. S puščičnima gumboma izberite **Brezžično neposredno tiskanje** in nato pritisnite gumb **V redu**.
2. Za napredne možnosti konfiguracije po naslednjem postopku omogočite HP-jeve spletne storitve v HP-jevem vdelanem spletnem strežniku:
 - a. Ko je izdelek povezan v omrežje, natisnite stran s konfiguracijo in poiščite naslov IP izdelka.
 - b. V računalniku odprite brskalnik in v naslovno vrstico vnesite naslov IP izdelka. Prikaže se zaslon HP-jevega vdelanega spletnega strežnika.
 - c. Kliknite zavihek Omrežje.
 - d. Na strani Omrežje kliknite potrditveno polje , vnesite omrežno ime (SSID) in nato kliknite gumb **Apply (Uporabi)**. Na strani Omrežje se prikaže naslov IP prenosne naprave.
3. Dokument natisnete z aplikacije tako, da izberete možnost **Datoteka** in nato **Natisni**.



OPOMBA: Omrežno ime (SSID) poiščete tako, da kliknete meni **Konfiguracija brezžične povezave** na strani Omrežje.



OPOMBA: Če je v brezžičnem omrežju samo en izdelek, ki podpira HP Direct Print, se dokument natisne. Če je povezanih več izdelkov, ki podpirajo HP Direct Print, se prikaže seznam z njimi. Preden nadaljujete z naslednjim korakom, izberite zeleni izdelek. Če ni mogoče najti nobenega izdelka, ste pozvani, da poiščete lokalne izdelke ali izdelke, ki podpirajo ePrint.



5 Odpravljanje težav

- [Odpravljanje težav s povezljivostjo](#)

Odpravljanje težav s povezljivostjo

Odpravljanje težav z brezžično povezavo

Namestitveni program ne more zaznati izdelka med postopkom nastavitve.

Vzrok	Rešitev
Izdelek je izklopljen.	Preverite, ali je izdelek vklopljen in pripravljen. Po potrebi izdelek znova zaženite.
Izdelek je preveč oddaljen od brezžičnega usmerjevalnika ali dostopne točke.	Izdelek premaknite bliže brezžičnemu usmerjevalniku ali dostopni točki.
Komunikacijo preprečuje osebni požarni zid.	Začasno onemogočite požarni zid, da namestite izdelek. Po dokončani namestitvi izdelka požarni zid znova omogočite. Če onemogočenje požarnega zida omogoči komunikacijo z izdelkom, lahko izdelku dodelite statični naslov IP in nato znova omogočite požarni zid. Za informacije o požarnih zidovih, ki se uporabljajo v HP-jevem okolju, si oglejte www.hp.com/support/XP_firewall_information .
Izdelek ne komunicira z brezžičnim usmerjevalnikom ali dostopno točko.	<ul style="list-style-type: none">Preverite, ali je lučka Brezžična povezava  vklopljena. Če ni, pritisnite gumb Brezžična povezava .Izdelek premaknite bliže brezžičnemu usmerjevalniku ali dostopni točki in nato poskusite znova.Obnovite privzete nastavitve brezžične povezave. Oglejte si razdelek Obnovitev privzetih nastavitvev brezžične povezave na strani 9. <p>Če napake ne uspete odpraviti, odstranite izdelek in znova zaženite namestitveni program. Ko se prikaže poziv za omrežne nastavitve, določite nastavitve in nato nadaljujte z namestitvijo.</p>

Izdelek se ne more povezati v brezžično omrežje.

Vzrok	Rešitev
Nastavitve brezžične povezave izdelka in omrežne nastavitve se ne ujemajo.	<p>Morda boste morali ročno konfigurirati omrežne nastavitve izdelka. Preverite, ali poznate te omrežne nastavitve:</p> <ul style="list-style-type: none">Način komunikacijeOmrežno ime (SSID)Kanal (samo začasna omrežja)Vrsta preverjanja pristnosti <p>S pripomočkom za brezžično konfiguracijo konfigurirate izdelek za tiskanje v žičnem omrežju.</p> <p>Če napake ne uspete odpraviti, odstranite izdelek in znova zaženite namestitveni program. Ko se prikaže poziv za omrežne nastavitve, določite nastavitve in nato nadaljujte z namestitvijo.</p>
Brezžični usmerjevalnik ali dostopna točka je konfigurirana s filtrom MAC (Media Access Control), ki onemogoča dostop izdelka do omrežja.	Brezžični usmerjevalnik ali dostopno točko konfigurirajte tako, da je na seznamu sprejetih naslovov MAC tudi naslov strojne opreme izdelka. Oglejte si pomoč v navodilih za uporabo naprave.

Brezžična povezava je občasno onemogočena.

Vzrok	Rešitev
<p>Delovno okolje izdelka morda vpliva na brezžično komunikacijo. Na brezžično komunikacijo lahko vplivajo naslednje situacije:</p> <ul style="list-style-type: none">• Med izdelkom in brezžičnim usmerjevalnikom ali dostopno točko je betonski zid ali zid s kovinskimi tramovi.• V bližini omrežja so nameščeni televizorji, računalniške naprave, mikrovalovne pečice, domači, mobilni, prenosni telefoni, polnilniki baterij in napajalniki AC.• V bližini omrežja je nameščena oddajna postaja ali visokonapetostna žica.• Vklaplja ali izklaplja se fluorescenčna luč v bližini omrežja.	<p>Izdelek premaknite na mesto, kjer lahko prejema neprekinjen signal iz brezžičnega usmerjevalnika ali dostopne točke. Morda pa boste morali premakniti brezžični usmerjevalnik ali dostopno točko.</p>

A Upravne informacije

- [Izjava o ustreznosti \(brezžični modeli\)](#)
- [Dodatne izjave za brezžične izdelke](#)

Izjava o ustreznosti (brezžični modeli)

Izjava o skladnosti


v skladu s standardoma ISO/IEC 17050-1 in EN 17050-1

Ime proizvajalca:	HP Inc.	Št. dok.: BOISB-0901-05-rel.10
Naslov proizvajalca:	11311 Chinden Boulevard Boise, Idaho 83714-1021, ZDA	
izjavlja, da je izdelek		
Ime izdelka:	Serija HP LaserJet Pro M1217nfw MFP HP HotSpot LaserJet Pro M1218nfs MFP	
Kontrolna številka modela²⁾	BOISB-0901-05	
Možnosti izdelka:	VSE	
Dodatna oprema⁴⁾	BOISB-0906-00 – (ameriški modul faksa LIU) BOISB-0906-01 – (evropski modul faksa LIU) BOISB-0906-04 – (modul faksa LIU za Tihomorsko Azijo) SDGOB-0892 – (brezžični modul)	
Tiskalne kartuše:	CE285A, CC388A	
v skladu z naslednjimi specifikacijami izdelka:		
VARNOST:	IEC 60950-1:2005 +A1:2009/EN60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011 IEC 60825-1:1993 +A1 +A2/EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (laserski/izdelek LED razreda 1) IEC 62479:2010/EN 62479:2010 GB4943.1-2011	
Elektromagnetna združljivost:	CISPR22:2005 +A1/EN55022:2006 +A1 – razred B ¹⁾ EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009 EN 61000-3-3:2008 EN 55024:2010 Naslov FCC 47 CFR, razred B 15. dela/ICES-003, 4. izdaja GB9254-1998, GB17625.1-2003	
TELEKOMUNIKACIJE:³⁾	ES 203 021; naslov FCC 47 CFR, del 68 ³⁾ Naslov FCC 47 CFR, del C 15. dela (razdelek 15.247)/IC: RSS-210	
VMESNIK:⁴⁾	EN 301 489-1:V1.9.2/EN 301 489-17:V2.2.1 EN 300 328: V1.8.1 Naslov FCC 47 CFR, del C 15. dela (razdelek 15.247)/IC: RSS-210 IEC 62311:2007/EN62311:2008	

PORABA ENERGIJE: Uredba ES št. 1275/2008
EN50564:2011; IEC62301:2011

RoHS: EN50581:2012

Dodatne informacije:

Izdelek ustreza zahtevam direktive 2004/108/ES o elektromagnetni združljivosti (EMC), direktive 2006/95/ES o nizki napetosti, direktive 1999/5/ES o radijski in telekomunikacijski terminalski opremi (R&TTE), direktive 2009/125/ES okoljsko primerne zasnove in direktive 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (ROHS) ter ima na podlagi tega oznako .

Ta naprava ustreza 15. delu pravilnika FCC. Uporaba je dovoljena pod tema pogojeva: (1) naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in (2) naprava mora sprejeti vse prejete motnje, vključno s tistimi, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

1. Izdelek je preskušen v značilni konfiguraciji s HP-jevimi osebnimi računalniki.
2. Zaradi nadzora je izdelku dodeljena kontrolna številka modela. Te številke ne zamenjajte z imenom ali številko izdelka.
3. Poleg zgoraj navedenih standardov veljajo za ta izdelek telekomunikacijske odobritve in standardi, ki so ustrezni za ciljne države/regije.
4. Izdelek uporablja dodatni analogni faks in brezžični modul s kontrolnima številka modela BOISB-0906-00 (ameriški LIU) ali BOISB-0906-01 (evropski LIU) ali BOISB-0906-04 (LIU za Tihomorsko Azijo) in SDGOB – 0892 (brezžični modul), in tako izpolnjuje tehnične zahteve držav/regij, v katerih bo izdelek na prodaj.

Šanghaj, Kitajska

1. november 2015

Samo za teme o predpisih:

Oseba za stik v Evropi: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Nemčija www.hp.com/go/certificates

Oseba za stik v USA: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, ZDA. 650-857-1501

Dodatne izjave za brezžične izdelke

Izjava o skladnosti s pravilnikom komisije FCC – Združene države Amerike

Exposure to radio frequency radiation

⚠ POZOR: The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

⚠ POZOR: Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product without the express approval by HP may invalidate its authorized use.

Izjava za Avstralijo

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body.

Izjava za Brazilijo (ANATEL)

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Izjave za Kanado

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

Pour l'usage d'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada.

Kanadski industrijski standard za izdelke, ki delujejo v 5 GHz pasu

⚠ POZOR: Pri uporabi brezžičnega lokalnega omrežja IEEE 802.11a je izdelek dovoljeno uporabljati samo v zaprtih prostorih, ker deluje v frekvenčnem območju 5,15–5,25 GHz. Kanadski industrijski standard določa, da je pri frekvenčnem območju 5,15–5,25 GHz izdelek treba uporabljati v zaprtih prostorih, da bi zmanjšali možnost motenj mobilnih satelitskih sistemov na skupnem kanalu. Primarni uporabniki 5,25–5,35 in 5,65–5,85 GHz pasov so močni radarji. Te radarske postaje lahko motijo in/ali poškodujejo napravo.

Izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju (Kanada)

⚠ OPOZORILO! Izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju. Izhodna moč sevanja naprave je pod omejitvami kanadskega industrijskega standarda za izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju. Vseeno napravo uporabljajte tako, da bo med normalnim delovanjem možnost stika te s telesom minimalna.

Da bi se izognili možnosti prekoračenja omejitev kanadskega industrijskega standarda za izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju, naj bodo osebe od antene oddaljene vsaj 20 cm.

Opomba upravnega organa Evropske unije

Funkcijo telekomunikacije v tem izdelku je mogoče uporabljati v teh državah/regijah EU in Evropskega združenja za prosto trgovino:

Avstrija, Belgija, Bolgarija, Ciper, Češka republika, Danska, Estonija, Finska, Francija, Nemčija, Grčija, Madžarska, Islandija, Irska, Italija, Latvija, Liechtenstein, Litva, Luksemburg, Malta, Nizozemska, Norveška, Poljska, Portugalska, Romunija, Slovaška republika, Slovenija, Španija, Švedska, Švica in Združeno kraljestvo.

Opomba za uporabo v Rusiji

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

Izjava za Mehiko

Aviso para los usuarios de México

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

Izjava za Tajvan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Izjava za Korejo

당해 무선설비는 운용 중 전파혼선 가능성이 있음

Vietnamska oznaka za žične/brezžične telekomunikacije za izdelke, ki jih je odobril ICTQC



Stvarno kazalo

D

dogovorjene oznake v dokumentu
iii

E

ePrint
HP Direct Print 12
uporaba 12

H

HP Direct Print
uporaba 12

N

nadzorna plošča
gumbi in lučke 2
meniji 6
nastavitve, brezžična povezava
obnovitev privzetih 9

O

obnovitev, nastavitve brezžične
povezave 9
odpravljanje
težave z brezžično povezavo 14
odpravljanje težav
povezljivost 14
težave z brezžično povezavo 14

P

povezljivost
odpravljanje težav 14

